



**Municipalità 5**

Arenella – Vomero

Segreteria Gruppi e Commissioni

L'anno 2026, addì 13 gennaio, alle ore 08:30, sono state convocate la I Commissione Consiliare, Turismo e Cultura, e la IV Commissione, Scuola, Politiche educative, Politiche giovanili e Sport, in seduta congiunta, con il seguente Ordine del Giorno:

- 1) Approvazione verbale seduta precedente
- 2) PG/2025/1205711: Discussione e votazione di un documento finalizzato all'organizzazione della giornata della Memoria con le scuole secondarie di secondo grado
- 3) Varie ed eventuali

La Commissione Consiliare si riunisce nella modalità "Mista" ai sensi del Regolamento di funzionamento degli Organi di Governo della Municipalità 5.

I Presidenti, verificata la presenza del numero legale, come da foglio di presenza allegato al presente verbale, del quale costituisce parte integrante, alle ore 09:30 dichiarano aperta la seduta.

**Siniscalchi:** Buongiorno a tutti, mettiamo in approvazione il verbale della seduta precedente. Con riferimento a quanto riportato in allegato, il verbale è approvato all'unanimità. Passiamo al secondo punto all'ordine del giorno relativo a PG/2025/1205711: Discussione e votazione di un documento finalizzato all'organizzazione della giornata della Memoria con le scuole secondarie di secondo grado. Il cons. Delle Donne non è ancora collegato ma entriamo comunque nel merito della discussione. Nella precedente commissione abbiamo già approvato un ordine del giorno con riferimento alle scuole secondarie di primo grado. Oggi ci concentriamo sulle scuole secondarie di secondo grado. Il cons. Delle Donne ha preparato un documento.

La cons. Siniscalchi dà lettura del documento posto all'ordine del giorno.

**Quatrano:** Condivido il testo. Sull'individuazione dei relatori, ho qualche perplessità nel senso che vorrei capire esattamente chi verrà e chi interverrà nella discussione. Vorrei qualche rassicurazione, quantomeno conoscere i nominativi dei relatori per avere la garanzia di una discussione interessante e non fazziosa.

**Romanello:** Il documento va bene. Voglio segnalare che bisognerebbe distinguere tra popolo ebraico e stato d'Israele.

La cons. Siniscalchi dà lettura del secondo capoverso del documento posto all'ordine del giorno.

**Romanello:** Si dovrebbe parlare di stato piuttosto che di popolo, atteso che tanti appartenenti alla comunità ebraica nel mondo stanno prendendo le distanze da quanto sta avvenendo in questo



**Municipalità 5**

Arenella – Vomero

Segreteria Gruppi e Commissioni

periodo.

**Delle Donne:** Purtroppo, c'è un forte sostegno popolare a favore del governo di Netanyahu. Sono d'accordo con quanto affermato dal cons. Romanello.

**Quatrano:** Anch'io sono d'accordo a distinguere i due concetti.

**Del Giudice:** Ringrazio i presidenti della commissione per l'organizzazione dell'iniziativa che è estremamente interessante. Ma i tempi di realizzazione? I docenti sono già stati contattati? Abbiamo tempistiche piuttosto lunghe come amministrazione, in quale data riusciremo a cadere? Dove organizzeremo l'iniziativa? Sono interessata agli aspetti pratici.

**Malfitano:** Condivido l'idea di distinguere stato e popolo. Alcuni stati stanno ormai opprimendo i popoli, fingendo di farsi portavoce di essi. L'individuo va tutelato nella sua soggettività.

**Siniscalchi:** A me il Convegno piace, sono temi di grande attualità e possono essere uno stimolo per i ragazzi. Dobbiamo approfondire alcuni aspetti organizzativi. Dovremmo forse spiegare meglio perché vogliamo arrivare a questi tre dibattiti.

**Romanello:** Farei riferimento a quanto sta accadendo, evitando sovrapposizioni tra popolo e stato, tenendo conto che le accezioni del termine popolo sono tante, sociali, politiche, filosofiche, etc.

**Delle Donne:** Il sostegno popolare in Israele non manca, la realtà è questa. Tuttavia, nel testo l'errore c'è.

**Gragnano:** A me non piace il significato che è stato dato al termine. Ma per il cons. Romanello, "nazione" cosa significa?

**Quatrano:** Io riformulerei il secondo capoverso: "Perfino lo stato che nasce dal genocidio ebraico cade nell'errore...", senza fare classifiche tra i genocidi.

**Romanello:** Nazione può essere definita come comunità di persone che si riconosce in una cultura, in una lingua, in tradizioni comuni. Non necessariamente le nazioni hanno un territorio. È una categorizzazione ottocentesca.

**Siniscalchi:** Vogliamo emendare il documento?

**Quatrano:** Io ho fatto una proposta.





**Municipalità 5**  
Arenella – Vomero  
Segreteria Gruppi e Commissioni

**Delle Donne:** Io sono favorevole alla proposta del cons. Quatrano.

**Quatrano:** “Perfino lo stato che nasce dalla Shoah pare non averne fatto tesoro”. Questa è la mia proposta.

**Gragnano:** Sì, ma non è lo stato contro tutto il popolo, almeno una parte del popolo condivide il genocidio.

**Quatrano:** Lì in Israele sono praticamente tutti d'accordo col genocidio. Altrimenti, o sono stati arrestati o sono scappati all'estero. Critichiamo la scelta del governo, quello che pensa il popolo è un altro discorso.

**Delle Donne:** Sui relatori e sui dibattiti dobbiamo ancora precisare meglio le cose coi Dipartimenti della Facoltà. Comunque parliamo di relatori sicuramente in gamba o di dottorandi che hanno già partecipato a iniziative simili. Dovrebbe uscirne qualcosa di sicuramente interessante e stimolante.

**Siniscalchi:** Faremo in modo che i ragazzi arrivino preparati in modo tale possano partecipare al dibattito.

**Quatrano:** Sulla questione dei relatori va bene, l'importante è che non venga un negazionista. La psicologia mi incuriosisce, si sta studiando da tempo la psicologia collettiva di un paese che appare ormai disumanizzato. Sulla geopolitica, mi interessa ma vorrei capire qual è la visione complessiva. Vorrei capire i relatori che visione o idea hanno.

**Delle Donne:** Facciamo valutare gli abstract e poi li valutiamo in commissione insieme.

**Quatrano:** L'emendamento consiste nel sostituire con le parole “lo stato che che è nato dalla Shoah” le parole “il popolo che fu protagonista del più tragico genocidio della storia”.

**Delle Donne:** Mettiamo in votazione l'emendamento.

Alle ore 10:19 si procede alla votazione dell'emendamento al documento. Esito: 17 voti favorevoli.

**Delle Donne:** Mettiamo in votazione il documento.

Alle ore 10:20 si procede alla votazione del documento. Esito: 17 voti favorevoli.



**Municipalità 5**

Arenella – Vomero

Segreteria Gruppi e Commissioni

**Delle Donne:** Chiedo alla Segreteria di trasmettere il documento alla Presidenza e alla Giunta. Passiamo alle varie ed eventuali.

**Quatrano:** Avevo chiesto i documenti relativi agli eventi culturali natalizi. Si tratta di sgamare che la Giunta ha fatto per l'ennesima volta qualcosa contro di noi. Ormai, le marchette sono state fatte, non possiamo correggere gli errori a posteriori, ma almeno vorrei avere la possibilità di commentarli.

**Delle Donne:** Per fare una commissione sugli eventi culturali, abbiamo bisogno di una decretazione. Dovremmo cercare di ritagliarci uno spazio di autonomia, altrimenti ci rivedremo tra un po', avendo esaurito gli argomenti indicati e decretati.

**Quatrano:** Non condivido l'approccio, non posso chiedere il permesso per discutere di qualcosa. Non voglio assecondare questa modalità totalmente inefficace, oltretutto folle e antidemocratica.

**Nasti:** Essendo stato usato il termine "marchetta", che equivale a spesa pubblica, se non c'è riscontro, lo chiederemo in commissione, non si può elemosinare la funzione di controllo. Senza un riscontro, si deve passare alle denunce. Le marchette non possono passare sotto silenzio. Mi aspetto che il dirigente che legge questo verbale dia soddisfazione al cons. Quatrano. Se non arriva questo, si parte con le denunce.

**Quatrano:** Il solo fatto che il Consiglio venga escluso dal come vengono utilizzati i soldi, è grave. L'unica spiegazione è che la Giunta abbia fatto dei piaceri a persone che conoscono. Continuerò a parlare di marchette. Non ho elementi, non ho visto coi miei occhi l'eventuale reato, ma metto insieme i pezzi. Poi, se emerge che la marchetta non c'è stata, tanto meglio. Chiedo di poter verificare questa cosa. Sono cose che dovevano passare in Consiglio, cosa che non è avvenuta. Gli eventi e i protagonisti sono sempre gli stessi. Se non c'è la marchetta sicuramente la Giunta ha scarsissima fantasia. Significa non sapere fare le cose.

**Delle Donne:** Dubito che si farà una commissione su questo argomento. Forse, potrebbe essere un argomento da commissione Trasparenza.

**Barberio:** Non possiamo convocare nemmeno la Trasparenza, ci abbiamo già provato.

**Delle Donne:** Provo a recuperare qualche informazione. Di programmazione e idee culturali avremmo varie cose in cantiere: iniziative musicali sul territorio, i dati turistici per il 2025, giornata della Poesia, una giornata sulla cultura alimentare e napoletana in congiunta con la II commissione, una giornata sull'integrazione e sul futuro, una giornata in senso ampio sul turismo, una giornata sul





**Municipalità 5**

Arenella – Vomero

Segreteria Gruppi e Commissioni

patrimonio classico, la presentazione di altri autori emergenti, alcune mostre fotografiche, il tema relativo alla biblioteca Croce, il tema sulla Mater Dolorosa, una chiesa ormai diventata un parcheggio negli ultimi tempi. Noi non abbiamo cambiato il modo di intendere la programmazione culturale, è quello che ci circonda che è cambiato e che ci impone di cambiare: con la perdita dell'autonomia dei presidenti di commissione abbiamo perso l'autonomia nella programmazione culturale, determinando questa drastica riduzione delle attività e dell'offerta. Ci sarebbe il tema dell'intitolazione del Centro Giovanile a Mario Paciolla, l'iniziativa "Luce per la pace", il discorso della conflittualità, il futuro della mia città è una pagina bianca, un ordine del giorno sugli eventi notturni, ordine del giorno sulla segnaletica a San Martino. Mi fermo qui, per non annoiare i consiglieri e per permettere agli altri di intervenire.

**Malfitano:** Ci terrei alla storia del notturno come forma musicale classica espressiva del pianoforte. Mi piacerebbe proporre questa iniziativa.

**Cerullo:** Abbiamo uno strumento per chiedere la convocazione dei Consigli di Municipalità: la richiesta da parte di un terzo dei consiglieri. C'è un serio problema politico. Mi rivolgo ai gruppi politici più numerosi che hanno più peso. Non si convoca la Conferenza, non si convoca il Consiglio. Io scrivo spesso, ma alle mie note non ricevo mai una risposta dal Presidente della Municipalità. A questo punto, il mio invito è quello di darci tutti una svegliata.

**Delle Donne:** Non so con chi prendermela. Nelle tre ultime Conferenze sono state indicate le tematiche a sfondo culturale, ma è stata data priorità ad altro. Non so che dire. Ci abbiamo provato. Col passare del tempo, alcuni temi perdono anche un po' di attualità.

**Barberio:** Non si fa una commissione sulle difficoltà di accesso alle scuole per i disabili. Mi sto rassegnando.

**Siniscalchi:** Se ne parlerà.

**Barberio:** Ormai non ci credo più. Non credo più a nessuno.

**Quatrano:** Non c'è buona fede. Chi ha lavorato per rafforzare la figura del Presidente della Municipalità adesso lo sconta. Non c'è niente da dire. Consiglio al cons. Delle Donne di conservare il lavoro fatto per la futura Municipalità, per la prossima amministrazione.

**Cerullo:** Allora, sarebbe bene che i consiglieri che nelle chat istituzionali si lamentano continuamente, non lo facessero più.



**Municipalità 5**  
Arenella – Vomero  
Segreteria Gruppi e Commissioni

**Delle Donne:** In assenza di altri interventi, chiudiamo la seduta alle 10 e 52.

Allegato foglio di presenza.

---

Il Segretario verbalizzante  
Istr. Dir. David Massimo Salottolo

**Il Presidente della I Commissione**  
**Cons. Giulio Delle Donne**

**Il Presidente della IV Commissione**  
**Cons. Maria Margherita Siniscalchi**





**Municipalità 5**  
Arenella – Vomero  
Segreteria Gruppi e Commissioni

Municipalità 5 – Arenella / Vomero										Apertura:	09:30
I Commissione / IV Commissione					CONGIUNTA					Chiusura:	10:52
Seduta del 13/01/2026 Ore 08:30					Presenti: 20 - Assenti: 2						
Progr.	Nominativo Consigliere	Anz.	Delega	Entrata	Uscita	Entrata	Uscita	Verbale	Votazione	Votazione	
1	DELLE DONNE GIULIO (Pres.)	-		09:44 O	10:52				F	F	F
2	SINISCALCHI MARIA MARGHERITA (Pres.)	-		09:30 O	10:52			F	F	F	F
3	ROMANELLO PIERLUIGI (Vicepres.)	-		09:30 O	10:23			F	F	F	F
4	AISLER GIADA	16°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
5	BONETTI LUCA	10°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
6	CERULLO DOMENICO	6°		09:36 O	10:52				F	F	F
7	CINQUEGRANA GIORGIO	1°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
8	CONTINISIO GRAZIA ISABELLA	4°		ASSENTE							
9	DEL GIUDICE CINZIA	-		09:30 O	10:39			F	F	F	F
10	DI SAVINO NUNZIA	7°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
11	GRAGNANO EUGENIO	3°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
12	LA BANCA GIOVANNI	2°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
13	LAVIANO FABIO	11°		09:30 O	10:32			F	F	F	F
14	MALFITANO MAURIZIO	14°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
15	NASTI GENNARO	9°		09:30 O	10:40			F	F	F	F
16	QUATRANO DANIELE	12°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
17	ROLLO IRMA	15°		ASSENTE							
18	TAGLIAFERRO GIANLUCA	5°		09:30 O	10:52			F	F	F	F
19	BARBERIO VALENTINA	13°		09:36 O	10:52				F	F	F
20	CULIERS ANTONIO	8°		09:30 O	10:01			F			
21	PACE SALVATORE	-		10:45 O	10:52						
22	PAPA EMANUELE	-		09:30 O	10:06			F			
Annotazioni: Seduta in modalità "Mista".								"P" = "In presenza" / "O" = "Da remoto"			
Il Segretario Istr. Vittoria Momento			Il Presidente I Commissione Cons. Giulio Della Donne			Il Presidente IV Commissione Cons. M. Margherita Siniscalchi					